

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 18 frt, $\frac{1}{2}$ évre 8 frt, $\frac{1}{4}$ évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, $\frac{1}{2}$ évre 7 frt, $\frac{1}{4}$ évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 8-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyitási sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A nyitrai választás.

Arad, április 26.

A nyitrai választáshoz a klerikális ellenzék Apponyitól kezdve le egészen Zelenyáig nemcsak nagy reményeket fűzött, hanem annak rája nézve esetleg kedvező eredményét már előre is roppant horderejűnek hirdette s abból az egész kormány és pártjának, sőt a szabadelvűség egész ügyének bukását, s a néppárt oly félelmes erőnyilvánulását akarta dedukálni, mely irányadó helyen okvetlen a szabadelvű reformok végrehajtásának abbahagyását és a honmentő Apponyinak kormányra hívását tette volna mint a béke érdekében elodázhatlan intézkedést szükségessé.

Már Kossuth Ferencz tapolczai megválasztatásánál kifejeztük abbéli nézetünket, hogy 100 vagy 200 választó elhatározásának — legyen az magyar paraszt, mint Tapolczán, vagy tót atyafi, mint Nyitrán, országos fontosságú jelentőséget tulajdonítani nem lehet s nem is szabad, ha csak az egész népképviselési fendszert nevetségessé tenni nem akarjuk. Epen azért — bár közelfekvő, hogy miként az ellenzék tenni akarta győzelme reményében, tegyük mi annak birtokában s hirdessük szélteben a klerikális ellenzék és az egész néppárt csúfos bukását, s üljünk diadalt a magyar közszellem, a szabadság eszméjének győzelme czimén — nem szándékunk az esetnek nagyobb

fontosságot tulajdonítani, mint a mennyit tényleg érdemel.

De ha nem zengünk is hozsánát a nyitrai választásban kivívott győzelem fölött, azért abból a tanuságot levonnunk annál kevésbé mulaszthatjuk el, mert a mi ott történt, képe a jövőnek, s mintegy erőmértéke a harczba szállandó feleknek.

A nyitrai választás lefolyásából s annak összes körülményeiből végképen nyilvánvaló lett, hogy az országnak két párttá való szakadása már most bevezetett tény, s a népet képviselő polgárság a legközelebbi választásoknál megvívandó csatáit két táborba csoportosulva fogja végig küzdeni. A különböző parlamenti pártok s vidéki pártkörök már csak felületes mázzal bevont árnyalatait képezik ezen két országos pártnak, s bár miként erőlködjek a klerikális szélbal s az Apponyi párt a közjogi kérdéseket s a nemzeti aspirációkat előtérbe tolni, s ultramontán törekvései takarójául használni — senki se hisz nekik és senki se hallgat rájuk.

Nincsen ma már az országban másféle számbavehető politikus, mint csupán olyan, a kit önérzetes hazafisága, vagy szabadságszeretete a liberális táborba, s olyan, a kit magyarellenes nemzetiségi velleitása, reakciónárius hitvallása, vagy ultramontán irányzata a klerikálisok oldalára sorakoztat. A kik ezeken kívül mint hatalomvágyó kalkulánsok, vagy befolyásható plebs a küzdelemben még részt

vesznek, szintén vagy az egyik, vagy a másik harczoló félhez kell hogy csatlakozzanak, mert — tertium non datur. — Legélesebben dokumentálódott ez éppen a nyitrai választásnál, a hol most már másodizben a falcziózus parlamenti ellenzéknek összes árnyalataiból támogatták egyes bizalmi emberek a néppárti jelöltet, magukévá tevének annak ügyét.

Egy vallásharcz áll előttünk, melynek dudu fürgetegeivel s nemzet bontó hatásával szembe kell szállanunk, ha csak állami függetlenségünk, önrendelkezési jogunkról lemondani nem akarunk. Ezt a harczot a Vatikán üzente meg s csapatvezetői a mozgósítást Agliardi pápai nuncius főfelügyelete alatt annak, hogy úgy mondjuk, szemelattára jóformán befejezték; sőt már igen heves előrsi ütközetek is vivattak, melyek az épen eldönt nyitrai mérkőzéssel együtt mind megannyi diadalt eredményeztek a magyar állameszmének, és a magyar választó polgárság szabadelvűségének.

Es épen ezen dicsőséggel megvívott ütközetek, különösen a püspöki Nyitrán a nemzetiségi és katolikus választó polgárság körében aratott diadal örömteljes megnyugvás-és reménykedéssel töltik el a magyar hazafiak szívét, mert ennél nehezebb viszonyok között aligha fog az országban egyebütt a néppárttal szemben állani. Egy igénytelen magyar polgár állott ki s sikra a visszalépett államtitkár helyett a néppárt vezérének fiával, kinek apja az aranygyapjas

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Az oroszlánkarom.

Ceppés Ferencz új elbeszélése.

(Vége.)

Feleségül veszi! Igen, kiragadja ebből a vérszomjas környezetből, elviszi az ő anyjához, ki oly jó, oly szent, feléled majd egy igazi boldog családi élet nemesítő légkörében, megmenti őt! Ez volt a terv, mely egészen elfoglalta. Sokszor azt hitte, hogy Olga kitalálta gondolatát, ha Babarin-né „jour”-jain, a leány, aki imádóival oly röviden bánt, egy egész orosz teát nyújtott neki, s szemében a tengerész, egy édes sejtelmés tekintetet velt észrevenni, mintegy választ az ő nagylelkű szánalmára, végtelen szerelmére.

— Igen, nagysád, szabadságom nyolcz nap múlva véget ér. Holnap távozom innen, néhány napot a Touraine-ban töltök nővéremnél s onnan Brestbe megyek, s egy év, vagy tizennyolcz hónap múlva ismét tengeren lezelek.

Együtt voltak a vendéglői olvasószoza egyik sarkában nyitott ablak mellett állva, s csillagos ég fénye mellett.

— Isten önnel tehát és jó utat! — felelt Olga csöngő, nyugodt hangon. — De egy kéréssem van önhöz. Óralánózán függ egy kis aranykarikába foglalt oroszlánkarom! Lásd, az örömet okozna nekem! Ugy-e Afrikában ön által lött oroszláné volt? Ne-

kem nagyon tetszik... Adja ezt nekem emléktül.

Julien lekasztotta lánczáról, s a leány kezébe tette. De hirtelen megragadta a kezét.

— Szeretem! — szólt halkán. — Akar-e nőm lenni?

Olga lassan vont a kezét, s mellén keresztbe fonva karjait, hosszan, mereven nézett, de Rhé szemei közé, az izgatottság minden nyoma nélkül?

— Nem! — mondá végre. — Nem... Pedig ön az első, aki igazán szeret, és ily becsületesen mondja ezt nekem. De épen azért nem fogadom el.

— Olga! — kiáltott fel Julien elváltozott hangon.

— Hallgasson meg! — folytatá a leány, félbeszakítva őt, s értes meg jól, miért mondom nemet. Nem érzem magamat méltónak önhöz és szerencsétlenné tenném önt. Emlékszik-e nővéremnek egy levelére, melyet ön elvesztett. Azt a levelet itt vesztette el, én megtaláltam és elolvastam. Nővére felelt arra, amit ön róla és irántam táplált érzelmeiről írt neki. Ezeket az érzelmeiket én rég kitaláltam már! Az ön ártatlan, jó kis testvére örül ennek, de szavaiból megismertem, mily nagy, mily ijesztő különbség egy igazi fiatal leány és én között. E levélből, mely tele van apró, meghatározó részletekkel, megismertem az ön otthonát is: egy régi ház, melynek lakói csupa becsületes emberek, s ahova ön csak egy ép oly becsületes asszonyt vihet. Adjon hát az istennek, hogy olyan

anyja van, ki becsületben állt meg, s kire ön édes meghatottsággal gondolhat! Nekem is van anyám, — de én őt kénytelen voltam elitálni. Ön csak nevetségesnek látta őt, de én jobban ismerem. Ha kezemet kérné tőle, megtagadná öntől, mert a középneveltséghez tartozik, s vagyona oszékély. Anyám elhatározta, hogy fényes partiet csináljak s ha ez nem sikerül, akkor... majd talál más valamit számomra. Lásd! Tizenkilenc éves koromban milyen tapasztalataim vannak. Ugy-e borzasztó? De hát így van ez. Ez az oka, hogy tavaly télen Nizzában voltunk, nyáron Schveningenben, s most itt Páuban. Ezért utazunk Európa egyik végéről a másikra, ezért alszunk csak vendéglői ágyakban, ezért eszünk csak table-d'hotenál! Tudja, anyám majdnem királyi hercegnő volt, s már tizenöt éves koromban megértette velem, hogy az én rendeltetésem az, hogy — ha csak balkézre is — főhercegné váljak belőlem. Ezek után adjon férjhez a kis nemes emberhez, majdnem egy polgárhoz! Hova gondol? Ő azt szégyennek tekintené. Oh! mennyire aljának tűnhetek fel önnek! Mennyire megvetem önmagam! Ne mondjon ellent! Hiszen maga sem akarná anyjának bemutatni, mint menyasszonyt, mint nejét azt, kinek nevét így bemooskolták! Azután nem vagyok én egyéb haszontalan osecsebecsénél, amely sokba kerül, de nem lenne hasznára és nem tenné boldoggá. Külömben én nem szeretem önt, nem szeretek senkit! A szerelem — azt is megtiltották nekem! Isten vele, de Rhé; kérem, könyörgök, menjen el úgy,

rendet mellére tűzve korteskedett a fanatizált tömeg között. Es ezt a tömegetleke üdvösségére feleketve a főpásztor nyílt támogatásával vezették egyes hivatásukról megfellekedett lelkesek a választási harciba, nem törődve azzal, hogy állásuk és az egyház tekintélyét kockáztatják egy oly küzdelemben, melynek balsikere — miként Nyitrán is történt — ugyanazon szent jelvények és motívumok felezatását is eredményezi melyeket a politikai küzdelem sarába belevonni nem átalottak.

De a most lezajlott választási harcban aratott győzelemnél még sokkal fontosabb és öröndetesebb, hogy akadtak feles számmal lelkes és hazafias kath. papok, kik a vallással való rut korteskedéstől távol tartották magukat, sőt voltak olyanok, kik a szabadelvű jelölt mellett leadott szavazatukkal dicséretes tanúságot tettek arról, hogy a néppárti üzelmek a magyar kath. klerus magatartásával nem azonosíthatók; hogy ezen hazafiatlan, magyarellenés internacionális párt nem a magyar papság pártja; hogy ha vannak is ez utóbbiak között sokan, kik hazafiai kötelmeikről, szent hivatásukról megfellekedve a vallás nevében hirdetik a polgárháborút, a visszavonást, a felekezeti türelmetlenséget, azért ezek bűnét nem szabad az egész klerus-nak felróni. Ohajtjuk és reméljük, hogy ez a további küzdelmekben mind nyilvánvalóbbá lesz, és ohajtjuk s reméljük pedig ezt nem a szabadelvűség győzelmének, hanem a kath. egyház tekintélyének érdekében, mely eddig oly szép hivatást teljesített a magyarság nemzeti kulturájának ápolása és fejlesztése körül, s melyre ezen a téren még oly nagy és nemes hivatás várakozik.

BELFÖLD.

A főrendiház közigazgatási és törvénykezési bizottsága 1895. évi április hó 27-én (szombaton) délelőtti 11 órakor ülést tart. Napirend: 1. A mekkai záradokolásnál való óvintézkedések iránt kötött nemzetközi egyezmény becsikkelyezéséről, és 2. Az összehírdetlenségről szóló 1895. évi I. törvények 4. §-ának kiegészítéséről szóló törvényjavaslatok bizottsági tárgyalása.

hogy ne szóljon többé hozzám. De az orosz-lankarmot itt hagyja nekem ugy-e? Eszembe fog juttatni egy becsületes fiut, kivel én is becsületesen bántam. Ne szóljon semmit, bucsuzzunk el örökre... Isten vele?

Három évvel később a „Du Conédo” gőzös Senegalból visszajövet a Kanári szigeten kötött ki, hogy a postát felvegye s egy viharos sötét éjjelen folytatta útját, midőn a tisztí kajütbe behozták az újságokat.

De Rhé Julien három hét előtti párisi újságot futott át és a helyi hírek között a következőt olvasta:

„O Felsége a Gsonabe-i király, ki mint ismeretes, a legszigorubb inkognitóban utazik Augsburg gróf név alatt, tegnap este óta falaink közt időzik. Egy kellemetlen incidens adta elő magát az indóházban, a király megérkezésekor. Hall báróné, ki csak anyja, Babarine grófné kíséretében utazott ő felségével, egy csekély értékű ékszert vett el amelyhez azonban a báróné nagyon ragaszkodik. Egy egyszerű arany karikába foglalt oroszlan karom, Hall báróné kétszer frank jutalmat tűzött ki a becsületes megtalálónak.”

— Julien barátom, vigyázz, te vagy a soron, el ne mulaszd az időt!

— Köszönöm! — szól de Rhé Julien, mintegy álomból ébredve s a lapot letéve.

Ez éjszakán feltűnt a kormányosnak, aki egyedül volt a hajóhídon az őrparancsnokkal, hogy ez gyakran emelte zsebkendőjét szeméhez. Bár nagy volt a szél és háborgó a tenger, oly magasra még sem frenocsenhetett a víz...

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, április 25.

Kezdeté délelőtti 10 órakor.

Elnök: Szilágyi Dezső.

Jegyzők: Schöber Ernő, Josipovich és Molnár Antal.

A kormány részéről jelen vannak: Bánffy Dezső miniszterelnök, Lukács László, Perczel Dezső, Wlassics, Erdély, Dániel, Festetics, Josipovich.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Bánffy Dezső báró miniszterelnök bemutatja a boszniai kormányzat által felveendő 22 millió kölcsönről szóló törvényjavaslatot.

Kiadják a pénzügyi bizottságnak.

Dániel Ernő kereskedelmi miniszter vicinális vasutakra vonatkozó javaslatokat terjeszt be.

Kiadják a közlekedési bizottságnak.

A ház ezután harmadszori felolvasásban is megszavazta a Rába-szabályozásról szóló javaslatot.

A zsidó reczepeclő.

Wlassics Gyula közoktatásiügyi miniszter hosszabb beszédet feleslegesnek tart, a helyett határozati javaslatot terjeszt be, amely szerint a zsidó reczepeclőről szóló javaslatot a képviselőház által elfogadott szövegben visszaküldi a főrendiháznak. (Zajos helyeslés.)

Illyés Bálint a függetlenségi párt nevében kijelenti, hogy álláspontjuk e javaslattal szemben nem változott, hogy a javaslatot szabadelvűségénél fogva elfogadják. A jogegyenlőséget, aki nem így értelmezi, az nem is vallja. Ismételtén kijelenti, hogy a javaslatot megszavazza ő is, pártja is. (Helyeslés.)

Neumann Armin a javaslat célját abban látja, hogy polgár jogot akar adni a zsidó vallásnak. A kormány egyben erkölcsi elégtételt akar adni ezáltal a zsidóságnak, amely hosszú időn át híven osztozott a nemzet jó és bal sorsában. (Ugy van!) A kormány ezenkívül közelebb akarta hozni a zsidóságot a nemzethez. Mind a mellett a zsidókérdést maga a zsidóság soha sem tekintette a saját kérdésének, hanem egyszerűen folytatásul annak a rendszernek, mely uralkodó s a mely táblájára a szabadelvűséget írta. (Helyeslés.)

A javaslatból tudvalevő, az áttérésre vonatkozó szakasz keltette a legnagyobb ellenzést és pedig jobbra dogmatikus szempontból. Ezt az ellenzést nem érti, hiszen a javaslat e szakasz nélkül meddő és felesleges, mert a tervbe vett reorganizációs szándéknak egyáltalán nem felel meg. Hivatkozik Andrássy Gyulára, akinek az álláspontja ebben a kérdésben ennek a javaslatnak az álláspontja volt s aki ettől az állásponttól nem féltette sem a keresztény dogmákat, sem a magyar társadalmat. (Helyeslés.) Ellenben fenyegeti a társadalmi egységet az a durva, kvalifikálatlan támadás, amelyben a zsidóságot legutóbb részesítették. (Helyeslés.) Amilyen jogosulatlan a zsidóság reorganizációja ellen való tiltakozás felekezeti, ép olyan jogosulatlan jogi szempontból is. A zsidóság munkás, buzgó nép, amely teljesen identifikálta magát a magyarságtól és még csak azt sem teszi meg, hogy nemzetiséget képezzen a nemzet testében, amit más fajok megcselekszenek s azért ezek a más fajok még is több jogot kapnak a zsidóknál. (Helyeslés.) A határozati javaslatot megszavazza. (Helyeslés.)

Szapáry Gyula gr. kijelenti, hogy álláspontja ebben a kérdésben az ami régen volt: minden állampolgárra nézve egyforma jogokat követel. (Helyeslés.) Ebben a kérdésben felesleges is volna szólnia ha a kormány eljárására nem volna egy-két más megjegyzése. Kifogásolja hogy a vallás szabad gyakorlatáról szóló javaslat bizottsági jelentését csak tegnap kapták meg a képviselők és így azzal tüzetesen foglalkozni nem lehet. (Helyeslés balfelől.) Valamint helytelennek tartja, hogy a kormány a felekezetenélküliségre folyton változtatja álláspontját: a főrendiházban a módosításokat elfogadják, a képviselőházban ellenben folyton a javaslat eredeti fentartását hangsúlyozza. A főrendiházban benyújtott módosítást egyébként rosszabbnak vallja magánál a törvényjavaslatnál. Ami magát a re-

czepeclőt illeti kijelenti, hogy szerinte legjobban volna a hátra levő két javaslatot egyesíteni. Meggyőződve, hogy így a főrendiházban is könnyebben intéznék el a kérdést. Erre nézve indítványt is fog beterjesztetni, amely második részében a vallás szabad gyakorlatáról szóló javaslat harmadik fejezetére vonatkozik. Elismeri, hogy vannak rendetlen viszonyok...

Elnök kijelenti, hogy miután a szónok napirendre nem tűzött tárgyról beszél, ezt házasabályszerűen csak a ház engedelmeivel lehet megtenni. (Helyeslés.) Felteszi a kérdést, hogy megengedi-e a ház más tárgynak a vitta-tását? (Igen!) Tehát méltóztassék beszédét folytatni. (Helyeslés!)

Szapáry Gyula gr.: De ezeknek a rendelkezésével nem lehet megtámadni az egyházak érdekeit s egyben ugyanegy javaslatban gondoskodni kell a gyermekek neveléséről is. Ennél fogva indítványt terjeszt be, mely szerint a két egyházpolitikai javaslat adassék át a bizottságoknak, ezen indítvánnyal együtt, hogy a két javaslat olvasztassék egybe és hogy az egyesített javaslatok keretében gondoskodjanak a felekezetenélküliek gyermekeinek neveléséről. (Helyeslés balfelől.)

Elnök konstatálja, hogy a szönyegre nem tűzött tárgyra vonatkozó indítványt tárgyalni nem lehet. Csiszserűnek tartaná tehát, ha az indítványt szétválasztaná a benyújtó.

Wlassics Gyula közoktatásiügyi miniszter kijelenti, hogy nem érti, ha Szapáry nem volt tisztában a kormány álláspontjával? Hiszen a kormány nevében épen szóló jelentette ki, hogy a kormány álláspontja ezekben a kérdésekben változatlan, tehát tisztába lehetett vele Szapáry is. (Helyeslés.) Hogy a törvény alapján kiadott rendelet csak törvényhozás után változtatható meg, az olyan természetes dolog, hogy a fölött nyilatkozni sem lehet.

Batthyány Tivadar gr.: Dehogy nem!

Wlassics Gyula: Na, ha képviselő urnak közjogi olvasottsága volna, akkor illet nem állítana. (Nagy zaj a balközépen: Mit gorombáskodik? Nagy zaj.) Abban sem gorombáság nincs amit mondtam. Azt talán nem arrogálja magának a gróf ur, hogy e téren van olvasottsága, hiszen, ha volna, ilyen vakmerő állítást nem kockáztatna. (Helyeslés jobbfelől. Nagy zaj balfelől.)

Elnök (Csenget): Kérem, ne tárgyaljanak konverzála. (Derűtség.)

Wlassics Gyula: Ami az összeolvasztást illeti, abból abszolúte nem érti, hogy ugyan mennyivel könnyíti meg az elfogadást a főrendek részéről? Épen ezért ajánlja saját határozati javaslatának elfogadását. (Helyeslés.)

Szapáry Gyula gróf hajlandó indítványa szétválasztására, ennek folytán kéri indítványát így szavazás alá bocsátani.

Batthyány Tivadar gróf személyes kérdésben szól, és kijelenti, hogy az ő megjegyzéséhez nem kell sok olvasottság. (Derűtség jobbfelől.)

Öt perc szünet volt, mely után

Polónyi Géza pártja nevében a javaslatot elfogadta. Még csak azt sem várja, hogy a kormány bekövetelje a zsidóságtól hit szervezőtük lényegét, ebben a tekintetben elégnek tartja, ha a kormány nyilatkozik, hogy főfelügyeleti jogát a zsidórecepceposiával szemben, hogyan fogja gyakorolni? Szapáry Gyula gróf módosításához nem járul hozzá, mert nincs kilátás, hogy a főrendiház az összeolvasztott javaslatokat elfogadják, sőt ha a főrendiház magatartásából következtetni szabad, ez az összeolvasztás csak hátrányára lehet mind a két javaslatnak. (Helyeslés a szélsőbalon.) Végül megjegyzi, hogy a rendeletekre vallott elvét a miniszternek szóló sem helyesítheti. A javaslatot különben megszavazza.

Apponyi Albert gr. pártjával együtt ragaszkodik e javaslattal szemben régi álláspontjához: elfogadja a javaslatot. Szapáry indítványa ez állásponttal nem ellenkezik, mikor az elveket egy javaslatban akar megvalósítani. Vannak országszerű okok, amelyek az indítványt támogatják? — ez a kérdés. O úgy találja, hogy vannak. Lehet, hogy a főrendeket az bírja a javaslat elvetésére, hogy a recepceclőt külön javaslatban akarják kimondani. Elvégre is kísérletről van szó és így ezt a kísérletet megtenni helyes, tehát hozzájárul Szapáry indítványához, amelynek bukása esetén azonban megszavazza Wlassics miniszter határozati javaslatát is. (Helyeslés.)

Mezey Ernő a javaslat mellett szólal föl s felel egy és más észrevételre. Szerinte a zsidóságnak nem érdeke az, hogy Szapáry módosítását elfogadják és épen azért azt el-
lenzi. (Helyeslés.)

Vajay István utal a javaslattal szemben régebben kifejtett álláspontjára, ebből kifolyólag a javaslatot nem fogadja el és pedig nem az áttérés pontja miatt, amelyek kimondását megengedhetőnek tartja. (Derűtlenség.)

Budapest, április 25. (Saját tudósítónk távirata.) A képviselőházi ülés további folya-
máról tudósítónk a következőket sürgönyzi:

Péchy Szapáry indítványa, Papp Géza a miniszteri javaslat mellett szoltak. A javaslatot nagy többség elfogadta, el-
vetvén Szapáry indítványát.

Dokus előadó bejelentette, hogy Kossuth Ferencz igazoltatott.

IDŐJÁRAS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 768.2 milliméter, dél-
után 2 órakor 761.5 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 óra-
kor C° + 12.5, délután 2 órakor C° + 21.9. Szél iránya
és ereje: reggel 7 órakor DK. 4, délután 2 órakor DK. 4.
Felhőzet: reggel többnyire derült, délután derült. Csapa-
dék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

Mit dolgoznak a megyén?

— Az alispán jelentéséből. —

Az elmúlt évnegyedben Aradmegye tör-
vényhatósági hivatalaiban az ügyforgalom a
következő volt:

a.) A központban az I. évnegyed-
ben befolyt rendes közigazgatási 6988 drb.,
kihágási 78 db., közigazgatási bizottsági 593
db., közigazgatási erdészeti bizottsági 202 db.,
összesen 7871 db. Ebből az évnegyed
májusán elintéztetett: 7565 db. Maradt az évn-
gyed végén 296 db. Ezen hátralékban azon-
ban a törvényhatósági bizottság áprilisi köz-
gyűlésére fentartott ügydarabok is befoglaltat-
nak.

Az alispáni hivatal ügyforgal-
mából a községi számadások számvizsgálásá-
nak álladéka, ezzel kapcsolatosan a számv-
vők ügybeli tevékenysége a következő átné-
zetben tüntetett ki, u. m.:

Elintéztetést igénylő 448 drb; ebből elintéz-
tetett 273 drb, hátralék az I. évnegyed végén
175 drb, hátralék a számvévonél 60 drb, há-
tralék a községnél 115 drb, kiosztott és elin-
téztetett 1894. évi gyámpénztári számadás 7 da-
rab. Ezenkívül a főszámvévő által elin-
téztetett 1003 drb különböző közigazgatási
ügy, valamint a vármegyei házipénztár és ösz-
szes alapok, ugy szintén alapítványok 1894.
évi számadásai.

b.) A vármegyei árvaszék ügyfor-
galma a következő: 1894. évi IV. negyedéről
áthozott hátralék 1428 drb, 1895. évi I. ne-
gyedében befolyt 5836 drb, összesen 7264. —
Az 1895. évi I. negyedében elintéztetett 5895
drb. Hátralék 1284 drb.

A vármegyei gyámpénztár
forgalmi adatai a következők: 1. az összesítve
kezelt gyámpénztárnál: Bevétel 717650 frt 76
kr. Kiadás 81139 frt 30 kr. Maradvány 636511
frt 46 kr. 2. az egyénenként kezelt gyámsági
pénzeknél: Bevétel 592274 frt 24 kr. Kiadás
1958 frt 43 kr. Maradvány 590315 frt 81 kr.
3. A letéti pénztárnál: Bevétel 260708 frt 65
kr. Kiadás 42942 frt 60 kr. Maradvány 217766
frt 05 kr.

A járási főszolgabírók
ügyforgalmát a következő átnézetben tünte-
tem ki: Aradi járás: közigazgatási ügyek:
elintéztetve lett 1654 db, hátralék 21 db; kihá-
gási ügyek: elintéztetve lett 143 db, hátralék 3
db. A pécskai járás: közigazgatási ügyek:
elintéztetve lett 1416 db, hátralék 10 db, kihá-
gási ügyek: elintéztetve lett 365 db, hátralék 3
db. A világosi járás: közigazgatási ügyek:
elintéztetve lett 2694 db, hátralék 15 db, kihá-
gási ügyek: elintéztetve lett 157 db. A ternovai
járás: közigazgatási ügyek: elintéztetve lett:
1135 db. kihágási ügyek: elintéztetve lett 212
db. A radnai járás: közigazgatási ügyek:
elintéztetve lett 2012 db, kihágási ügyek: elin-
téztetve lett 773 db. A nagyhalmágyi járás:
közigazgatási ügyek: 969 db, kihágási ügyek
elintéztetve lett: 180 db, hátralék 250 db. A bo-
rossebesi járás: közigazgatási ügyek: elintéz-
ve lett: 1405 db, kihágási ügyek elintéztetve

lett 238 db. A borosjenői járás: közigazgatási
ügyek: elintéztetve lett 1237 db, hátralék 36
db, kihágási ügyek 136 db, hátralék 17 db.
A kisenői járás: közigazgatási ügyek, kihá-
gási ügyek, — a főszolgabírói jelentésben ki-
mutatva nincsenek. Az eleki járás: közigaz-
gatási ügyek: elintéztetve lett 1222 db, hátralék
5 db, kihágási ügyek: elintéztetve lett 12 db.

Ezen pontnál a fegyelmi ügyek
tekintetében a tekintetes törvényhatósági köz-
gyűlés meghagyása értelmében van szeren-
osém jelenteni, hogy az előző évnegyedről 24
folyamatban lévő fegyelmi ügy hozatott át, s
az idei I. évnegyedben 16 újabb fegyelmi
ügy merült fel. Tárgyalás alatt állott tehát
összesen 40 ügy. Ezek között véghatározattal
elintéztetett 15, s folyamatban van 25. — Az
utóbbiak közül ismét két már érdemleges ha-
tározat hozatal alatt áll s illetve ápril hó
folyamatán el is intéztetett, 4-ben a tisztí ügyé-
szí vélemény a panaszoltakkal, nyilatkozattal
végzett közöltetett s 19-ben a vizsgálat
még nem nyert befejezést.

Ezekon kívül előfordult még 4 rendbir-
ságotlasi eset, melyek közül 2 általam, 2
pedig az illető járási főszolgabírók által rova-
tott ki.

IDŐJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött
táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Április 26. —

Változó felhőzet. — Meleg. — Jelentékeny csapadék
nélkül.

Jászai Mari babérkoszorú.

— Aktuális. —

Jászai Mari, a nemzeti színház kiváló
tragikája, ki ez idő szerint Aradon csillog-
tatja művészetét, igen gyakran megy vidékre —
vendégsszerepelni. Ennek a gyakori vendégsszerep-
lésnek pedig az az oka, hogy Jászai Mari asszony
tragédiákban játszik, a nemzeti színházban pedig
nagyobbára a vigjáték és a társadalmi szinmű
járja. Így hát a nemzeti színház legkiválóbb tagja
még a tulajdonképpen szeszben is gyakran szóra-
kostatja, megrikatja és megrendíti a vidékieket, a
kik rendszerint hálásak és elhalmozák a nagy mű-
vésznőt babérkoszorúkkal.

A babérkoszorú, a mit amugy képletesen szok-
tak a nagy költők és nagy művészek fejére illesz-
teni — nagyon kellemes portéka.

Nem úgy azok az ötven kilogrammos, drótra
fűzött babérlevelekből készült, piros szalaggal át-
font koszorúk, melyek rendszerint nagyobbak, mint
az, a kinek adják s a melyeket a színházból haza
kell csipelgetni, onnan hasznról a vasutra, a me-
lyeket szíval el kell hosni a fővárosba is, mert az
illendőség így kívánja.

S Jászai Mari asszony hűségese haza viási
Budapestre az 5 hatalmas babérkoszorút, a
melyeknek a pályaudvarról való beszállítására
néha külön kocsi szükséges, mint például a múlt
esztendőben, a mikor a kolosvári vendégsszereplé-
séről ment vissza.

De hiába, a babérnak is meg van a sorsa s
ez ellen Jászai minden jóakarata hasztalan. A
szalagokat természetesen lefejt s megörzi a ko-
szorukat is, a meddig csak lehet. De a mikor a
koszorúk tulajdonoson felszaporodnak, a művésznő
vérző szívvel, de mégis kénytelen a többletet fel-
áldozni. Mit tegyen a koszorúval? Az áldozatra
szánt babérkoszorút kiállítják a folyosóra s egy
óra múlva nem marad a koszorúból egyéb —
mint a fekete drótvás, a melyen már könnyen tal-
lehet adni.

Mi történt a babérnal? Rajongó művés-
növendékek fosztogatták le talán? Nem. Mihelyt
a koszorú kikerült az ajtó mellé, a — bérhá-
konyháiban elfoglalt szolgálattevő lekek
azonnal megsejtik s minthogy a háztartásban a
babérnak elég jelentékeny szerepe van, a szükséges
babérlevélkészletet a Jászai Mari koszorúiból
födözik. Ez nemzetgazdaságtanilag igen praktikus
dolog s a művészet sem rövidül meg mellette.

HIREK.

Április 26. Péntek. Róm. kath. naptár: Kil. Marcz.
— Protestáns naptár: Kil. Marcz. — Görög-keleti naptár
(április 14.): Márton. — A nap két 4 óra 58 pereskor,
— nyugszik 7 óra 2 pereskor.

Szabadságharosi emléktárgyak országos múzeuma
(színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap dél-
előtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.
Kölcsény-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton
8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári
iskola, földszint.

Május 5. Az aradi könyvnyomdászok majálisa a Csá-
lai erdőben.

Június 2. A hadász-egylet juniálisa a Csálai erdőben.

— Személyi hír. Bulesi Jankó Lajos lo-
vassági tábornok tegnap Aradra érkezett.

— Felcsigázott várakozás. Elmondhatjuk,
hogy a tegnapi napon nem csak mi vártuk
ideges kíváncsisággal a Budapestről s a Nyit-
ráról érkező sürgönyöket, hanem maga a kö-
zönség is. A nap minden órájában csilingelt
a szerkesztőségi telefon. Hol azt kérdezték,
mi lett a zsidó-reczepozíció újabb tár-
gyalásával a képviselőházban, hol meg azt,
hogy a nyitrai választás milyen
eredménynyel végződött. A felcsigázott vára-
kozást az „Aradi Közlöny”-nek egy, a
délutáni órákban megjelent rendkívüli
kiadása elégitette ki, a mely a közönség
által gyorsan széjjelkapkodott fehér lapocská-
kon adta hírül, hogy Janits, a szabadelvű
párt jelöltje 74 többséggel diadalmaskodott a
néppárti Zichy János gróf felett, továbbá,
hogy a képviselőház ismét és nagy többség-
gel megszavazta a zsidók reczi-
piálására vonatkozó törvény-
javaslatot. Ugyancsak rendkívüli kiadá-
sunkban említettük Szapáry Gyula gróf
furfangos indítványát is a zsidó vallás reczi-
piálásáról szóló javaslatnak a vallás szabad
gyakorlásába leendő beolvasztását illetőleg, a
mely indítvány csak Apponyi grófnál ta-
lált visszhangra s — általános fiaskót vallott.
Végül megemlítettük benne Kossuth Fe-
rencz bemutatkozását is a képviselőházban.
Mindezekről mai számunkban körülményes tá-
virati tudósításokat hozunk.

— Új miniszteri tanácsos. A király a ma-
gyar belügyminiszter előterjesztésére dr. Fa-
schó-Moy Sándor miniszteri tanácsosi
ozimmal és jelleggel felruházott belügyminis-
teri osztálytanácsost valóságos miniszteri ta-
nácsossá nevezte ki.

— Arad és a 25. §. A véderő-törvény 25. §.
ellen Arad városa és Sárosmegye részéről
érkeztek legújabbban feliratok a képviselőház-
hoz. Behatóan foglalkozik a kérdéssel különö-
sen az aradi föltérjesztés. Tény, ugymond,
hogy 1894-ben a tisztí vizgát sikerrel letett
ifjaknak csak kis része lett tiszté vagy tiszt-
helyettesé kinevezve, vagyis az a tisztí lét-
szám, melyre a hadseregnél szükség van, be-
van töltve. Ha nincs tartalékos tisztre szük-
ség, még kevésbbé áll fönn szüksége annak,
hogy nem a katonai pályát választott értel-
mes és tanult fiatalság, mint önkéntes, két
évig szolgáljon, mert, a mint a tapasztalat s
a tények igazolják, az oly önkéntesek közül,
kik ambíciót kötnek ahhoz, hogy tisztékké
lehessenek s kiknek a tisztí vizsga letehetése
nyelvi ismereteiknél fogva akadályokba nem
ütközik, annyian teszik le a tisztí vizgát si-
kerrel, hogy a tartalékos tiszté létszáma min-
dig betöltve marad. Az állam érdeke egyáta-
lán nem követeli, hogy ifjak, kik nem a ka-
tonai pályára készülnek, hanem más pályát
választottak, büntetésül másfél vagy két évre
visszavetessenek s megakadályoztassanak oly
pályájukon való haladásban, ahol az államnak
s társadalomnak hasznos szolgálatokat tehet-
nek, maguknak pedig a tisztességes megélhe-
tést biztosíthatják. Fajdalom, már eddig is
szomorú tapasztalatok vannak a tekintetben,
hogy az oly önkéntesek közül, kik két évig
voltak kénytelenek szolgálni, igen sokan nem

tértek vissza arra a pályára, melyet maguknak a hadseregbe lépés előtt választottak, hanem oly foglalkozás után néznek, melyre semmi előkészületük nincs, miáltal azaporitják az n. n. művelt proletárokat, kik állapotukkal soha sinosenek megelégedve a mindenre a mi a társadalmi rend megbontását czélozza készséggel vállalkoznak. Az ily elem szaporodására egyáltalán szükség nincs s ez oknál fogva is szükségessé vált a 25. §. módosítása.

— József Agost főherceg vadászaton. József Agost főherceg legközelebb nagy társasággal Máramarosba utazik vadászatra. A főherceg nagyon szereti Máramarost, mert itt ejtette el az első medvét és egy ritkaságszámba menő hatalmas vadkant; most azonban a kolerajárvány miatt már két éve nem volt ott. A társaságban igen előkelő angol urak is lesznek. A társaság egy része a gertyánligeti pavillonban, a másik része az erdőszőlgyi vadászastélyban kap szállást. Ha elérkezik a kora őszi vadászatok ideje, megjelen majd Libits is, a József főherceg jószágigazgatója, a ki a fogadtatáshoz meg fogja tenni a szükséges intézkedéseket.

— Buzaszentelő. Tegnap reggel, mit szent Márk apostol ünnepe, a minoriták aradi templomában ünnepi mise s utána buzaszentelés volt. Mise után nagyobb körmenet indult ki a templomból. A buzaszentelési szertartást János s Demjén dr. provincziális végezte.

— A polgári iskola új igazgatója. Szölösy Károly elhunytá folytán megüresedett az aradi polgári fiúiskola igazgatói széke. A tegnapi tartott iskolaszéki ülésen igazgatónak egyhangú lelkesedéssel Niedermayer Tóbiás tanárt választották meg ki jó tanerő, szorgalmas, erélyes ember, s kinek vezetése alatt a polgári iskola tovább fog virágozni. A választást felső helyen is kétségen kívül minél előbb meg fogják erősíteni.

— Payer Gyula Aradon. Érdekes vendége lesz a jövő hónapban Aradnak. Payer Gyula, ki már egyizben járt az észak sark felé, tudvalevőleg most második expedíciót szervezett a titokzatos sark megismerésére. Tervének népszerűsítése végett a nagyobb városokban felolvasásokat rendez érdekesen elcsevegven arról a vidékről, hová vágya most másodikban vezet. A Kölcsey-egyesület meghívására Aradra is eljő és itt május 11-ikén tartja meg a felolvasását a városháza nagy termében. A híres utazót bizonyára azzal az érdeklődéssel fogja közönségünk fogadni, mint néhány év előtt Holubot, az Afrika-járót.

— A polgári takarékpénztár redoutja készül. Az építő czég szigorúan felügyel, hogy a munka gyorsan haladjon. — Az alapozási munkák már elkészültek, s közelebb a falakat kezdik emelni. A munka folyásának állandóan nagy nézőközönsége van.

— A negyedik óralap. Megemlékeztünk annak idejében arról az adományról, melyet Hirschl József tekintélyes aradi polgár tett a városházatorony negyedik órájának felállítására. A negyedik óralap elkészült, s tegnap már erősen dolgoztak a toronynak a Maros felé eső részén az óra elkészítésén.

— A védgátak javítása. A tavaszi áradások erősen megrongálták egyes helyeken a Maros védgátját. Arad város parti-bizottsága tegnap indult szemlére a körgáton, hogy a szükségesnek mutatkozó javításokra azután előterjesztést tegyen. — A bizottságban részt vettek: Virágh Lajos főmérnök, Nohthebel Ödön mérnök, Varjassy Lajos tanácsos és Blaszkovics Antal.

— A pécskal leányvásár. Régi szép népszokás Arad-, Csanád- és Temesmegye felső részében, hogy a szolgálatba szegődni akaró leányok festői magyar, vagy román népvise-

letben minden év tavaszán összegyűlnek Pécskán, ahol aztán válogatni lehet közöttük. Mint levelezőnk írja, tegnap volt meg Pécskán a leányvásár. Mind a három vármegyéből roppant nagy számban érkeztek a leányok. A máskor csendes Marosmenti városka csak úgy nyüzsgött az összesereglett néptől, amelynek egy része oselédet akart fogadni, más része pedig szolgálathoz jutni. A leányok legnagyobb része magas bérék mellett elszegődött.

— A pernyáival gyógyszerész. Arad város közegészségügyi bizottsága f. hó 30-án Polák Gyula dr. elnöklete alatt ülést fog tartani. Ez alkalommal tárgyalni fogják a Pernyáiban felállítandó új gyógyszerész ügyét. Az érdekes ülésre a közegészségügyi bizottság tagjainak figyelmét felhívjuk.

— Nem lesznek orvosi kamarák. Az ügyvédi kamarák mintájára Hieronymi Károly még belügyminiszter korában orvosi kamarák létesítését vette tervbe. Anketettek, bankettek és kamarák létre is jöttek volna, ha időközben le nem teszi a belügyi tározát s hogyha utóda nem Perözel Dezső lesz, a ki kerekén kijelentette, hogy az orvosi kamarák alkotását feleslegesnek tartja.

— Postahivatal Glogovácson. Volt már egyszer postahivatal Glogovácson, melyet azonban a múlt év decemberében megszüntettek. Most újra életbe fog lépni a glogováci postahivatal ugyanazon kézbesítési körrel felruházva, mint volt azelőtt. Működését május elsején kezdi meg.

— Az Ortutay-féle betörés állítólagos tettesét: Csereosik Antalt, értesülésünk szerint, az aradi rendőrség fel fogja szállíttatni Budapestre. Csereosik ugyanis urasági inas volt Budapesten és két év előtt Ráth János földbirtokostól 416, tavaly pedig Petényi Vendel vasúti felügyelőtől 1700 forintot lopott. Azóta a vidéken bolyongott s Kolozsvárt Cserei Ede gazdaságnak a Verseczen Tamásy György pénzügyőrnek hazudta magát. A lopott pénzt természetesen elköltötte.

— Távollevő hadkötelesek. Evenként elég nagy azoknak a száma, a kik elmenekülnek a katonaság elől, s nehogy bakkancsba kerüljenek, nem jelennek meg a sorozáson. Az idén is csinos csapat telne ki az ily távol maradt hadkötelesekből, miért is a honvédelmi miniszter ezek kinyomozását szigorúan elrendelte.

— Új jószágigazgató Mezőhegyesen. Darányi, a mezőhegyesi állami uradalom újonnan kinevezett jószágigazgatója — mint onnan írják lapunknak — tegnap oda megérkezett. Az állomásnál gróf D'Orsay főpáncsnok és Juhász mentelepi igazgató fogadták az uradalom tisztjeinek élén. Darányi pár napig fog Mezőhegyesen tartózkodni.

— A Pável-Pituk ügy egyik epilógja. Tudvalevő dolog s annak idejében meg is írtuk volt, hogy a Pável-Pituk ügyből kitolyó nagyváradi tüntetések folytán fegyelmi vizsgálatot kértek román egyházi és más román ajku polgártársak ifju Rimler Károly főkapitány ellen, mint akinek erélytelensége volt, szerintük, egyedüli oka annak, hogy a tüntetés meg nem akadályoztatott. Megírtuk azt is, hogy Nagyvárad város közigazgatási bizottságának fegyelmi választmánya ifju Rimler Károlyt az ellene emelt vád alól egyhangulag felmentette s erről Kövári Tivadar görög katolikus nagyprepositot felebbező társai nevében is jegyzőkönyvi kivonaton értesítette. Kövári Tivadar és társai nem nyugodtak bele a fegyelmi választmány által egyhangulag meghozott határozatba, hanem az ellen további felebbezést adtak be. Az ügy tehát a belügyminiszter elé kerül s az fogja kimondani: vajon hibás-e tehát Nagyvárad város főkapitánya, vagy sem?

— A tegnapi öngyilkosság ügyében a rendőrség megejtette a vizsgálatot. Az öngyilkos Láng Jenő ugyanis semmi olyas iratot nem hagyott hátra, amelyből tettének okára vo-

natkozólag felvilágosítást adhatna. A vizsgálat kiderítette, hogy Láng Jenő zilált anyagi viszonyai kergették a halálba. Temetése ma délután lesz.

— Meggyilkolt birtokos. Szegedről táviratozzák a remes gyilkosságot, a melynek híre még csak most jutott el oda, már vasárnap éjjel ejtette izgatottságba Szent-Tamás lakosságát. Vasárnap este 8 órakor történt, hogy a község főútczái egyikén, a csendőrlaktanyán két házzal túl agyonverték Theodorovits Döme birtokost, a község volt jegyzőjét. A gyilkosság híre még akkor éjjel nagy izgalmat keltett s azonnal megkezdtek a nyomozást. A véres bűntény gyanúja állítólag egy rendőrré irányul.

— A blumai löporgyár felrobbanásának oka — mint hivatalosan megállapították — egy újfajta füstnélküli löpor felrobbanása volt, a melynek előállítására most tették az első kísérleteket. Az új löport a lögyakorlatokra és üdvövesekre akarják használni, mert a régi füstnélküli löpor nagyon drága. Körülbelül kétszáznegyven kilogrammot gyártottak ebből a löporból s ez a mennyiség robbant fel. A blumai katasztrófa színhelyét tegnap báró Krighammer tábornagy, közös hadügyminiszter is megnézte és kimerítő jelentést tettetett magának az esetről. A robbanás által keletkezett kár 20.000 trura rug.

— A mérnöki rajzoló. Singer József, hírhedt budapesti csavargó Jakobi Jakab nevű társával tegnap Aradra érkezett, s a „Három Király”-ban megszállt. A városban mérnöki rajzolóknak adták ki magukat, s a vendéglapra hamis nevet: Dálnoki Gyulát, illetve Győri Lajost írtak be. A rendőrség üzemleikre rá jött, s érzékenyen megbüntette mindkét kabátos csavargót.

— Szocialista herceg. Pétervárról írják, hogy Odeszában nagy feltűnést kelt a legelőkelőbb családok egyikéhez tartozó s dúsgazdag Tumanov hercegnek elfogatása. Tumanov egy titkos egyület főnöke volt. A palotájában tartott kutatásnál izgató szocialistákus iratok kefelevonataira és fogalmazványaira akadtak s megtalálták a titkos egyület tagjainak névsorát is, a melyen több barisztokrata neve szerepel. Még több letartóztatás is fog történni. Állítólag Tumanov herceg a szerzője annak a feuyegető levelnek is, a melyet a császár nem régen asztalán talált.

— Hangverseny a csillag börtönben. A szegedi törvényszéki fogház két czéjából egész nap sajátos ajdolás hallatszik ki. Két tolvaj özigányasszony énekel odabenn s nincs az a hatalom, amely elhallgattathassa őket. Azt mondják imádkoznak, pedig a hivatalos életük szerint nem tartoznak egyik vallásfelekezethez sem. Nem is buzgóságból énekel a két tolvaj özigányasszony: Rostás Bulugyi és Rostás Purum, hanem azért ajdolnak, hogy szép özigány énekszóban kiokosítsák egymást a vallomásokot illetőleg. A törvényszéki fogház két osalóányát most egymástól jó meeszihez zárták el, úgy, hogy nem is hallhatják az egymás énekét, de azért még sem hagynak föl a özigány-ajdolással, mert azt hiszik, most is egymás közelében vannak elzárva.

— Rákóczy emléke. Kunhegyes község lakossága — mint írják — elhatározta, hogy II. Rákóczi Ferenc emléket ezentul évenként megünnepeli. Tegnap a katolikus templomban gyászmise volt Rákócziért, melyen a falu református lakossága is jelen volt s ez alkalommal gyűjtés útján egy alapot létesítettek az emléknep megünnepelésére.

HYMEN.

Náményi Lajos, az aradi fiatalságnak egyik volt kedvenc tagja, jelenleg a nagyváradi „Franczia Cognac”-gyár könyvvezetője s a „Szigligeti-Társaság” tagja tegnap jegyezte el Nagy-Becskerekén Rothmiller Szidike k. a. t. Weiss Izidor a „Polgári Takarékpénztár” vezérigazgatójának kedves sógornőjét.

MULATSÁGOK.

(=) A hadászok junálisa. Az aradi hadász egyület választmánya elhatározta, hogy pünkösöd első napján a csálai nagyerdőben tartja idei junálisát, nagyobb szabású társasjátékok-

kal és táncozzal egybekötve. A júniális-rendező bizottságot már összeállították, melynek élén Szta n u l o v i t s Lázár, B e r á n A n t a l egyleti elnök és K a l m á r Nándor egyleti titkár buzgókodik. A kivonulás reggel történik zenével és nemzeti trikolórokkal. Délben társasbéd lesz. A táncz délután 2 órakor kezdődik két elsőrendű zenekar közreműködésével. A rendező-bizottság a meghívókat már a jövő hét elején szétküldi. A belépőtjegyeket személyenként 40 krban állapították meg. Az érdekesnek ígérkező júniálisra már jó előre is felhívjuk a tánczkedvelő ifjúság figyelmét.

TANÜGY.

Iskolaszéki ülés.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, április 25.

Arad város iskolaszéke tegnap délután öt órakor ülést tartott, melyen S a l a o z Gyula kir. tanácsos polgármester elnöklete alatt jelen voltak:

Institúris Kálmán, Millig József, Pollák Gyula dr., Schnuszer Illés dr., Péterffy Antal, Visser Péter, Bing Vilmos, Remetey F. Károly, Fischer Antal, Abrai Lajos, Tedeschi Viktor, Csécsi Imre, Rosenberg Sándor dr., Avarffy Ferencz dr., Szathmáry János, Barabás Béla dr., Keresztes Gyula dr., Nesnera Aladár, Kugler István, Kristyó János, Nikolics Péter, Brusch Alajos és Bonts Aurél jegyző.

Elnök az ülést megnyitja. Ezután előterjeszti, hogy Szöllőssy Károly az aradi polgári fiiskola igazgatójának elhunytával az állás megüresedett.

E férfi husz évig szolgálta Arad tanügyét szorgalommal, becsülettel, nemes ambícióval. Az ő halála a tanügyre nagy veszteség.

E veszteség, az őszinte részvét behatása alatt indítványozza, hogy tejezze ki az iskolaszék Szöllőssy Károly elhunytá feletti részvétét s ezt jegyzőkönyvében örökítse meg.

Egyhangulag elfogadtatott; a részvéti-iratot megküldik a gyászoló családnak.

Ezután S a l a o z Gyula javaslatba hozza a polgári fiiskola igazgatói állására N i e d e r m a y e r Tóbiást, az intézet régi, jeles képzettségű tanárát, akinek megválasztását a tanári kar nagy örömmel venné.

Az iskolaszék közfelkiáltással választotta meg Niedermayer Tóbiást igazgatóvá. Ezt közlik a tanfelügyelővel.

A Szöllőssy Károly tanóráit egyelőre helyettesítéssel töltik be.

N i e d e r m a y e r t a millenniumi bizottságba is beválasztották, s azt határozták, hogy megerősítése esetén, igazgatói fizetését április elsejétől folyosítják.

A miniszter rendeletet adott ki a pótvizsgák rendezése, s a magánvizsgálatok díjának megállapítása tárgyában.

E szerint a magánvizsgázók 25 frtot, összesen vizsga esetén 20 frtot fognak fizetni a tandíj, könyv és szertár-díjon kívül.

G y u r k o v i t s Mária aziránt folytatódt az iskolaszékhez, hogy engedtesse meg neki zár-vizsgálatának korábbi megtartása, tekintettel arra, hogy Budapestre ohajtana menni polgári iskolai tanárnői oklevél megszerzése végett.

Az iskolaszék a kérést nem ily értelemben teljesítette, azonban nyolc napra s z a b a d s á g o t adott a vizsga letételére a vizsga terminusának kitűzése előtt. Vizsgáló letétele után azonban köteles visszajönni.

Ülés végén M i l l i g József iskolafelügyelő tett előterjesztést az iskolamulasztásokról.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Április 26. (Péntek) S a p h ó, aszimű; Jászai Mari vendégfellépése.

Április 27. (Szombat) Antonius és Cleopátra, tragédia; Jászai Mari vendégfellépése.

Otthon.

— Jászai Mari asszony vendégfellépése. —

(k). Csodálatos drámai temperamentum, érdessége mellett is iebilincselő hang, fejlődmi alak és a színpadi mozgékony és otthonosság bámulatos tulajdonai azok, melyek J á s z a i M a r i asszonyban együttesen felfalálhatók.

Az alakító művészet mindezen kellékeit láttuk tőle ragyogtatni az Otthon Magda szerepének alakításában. A bohém világ szabad gondolkodású leányát, az élet küzdelmek, szerelmek és csalódások között megváltozott természetű teremtet a maga egyszerűségében, a maga igazi, szépítés nélküli valójában láttuk tőle tegnap este.

Az ő Magdája, mely ott mozgott a S c h w a r o z e-ház egyszerű szobájában, egy valódi hus és vérből való alak volt, kinek játéka, beszéde mellett eltűnt a színpad, a festet vászonzalak és csak az életet a becsületesen és léhán, a haladó korral és a maradisággal gondolkozó emberekkel telt világot láttuk.

S u d e r m a n n a k, ennek az erős realizmussal gondolkodó főnek, hatalmas munkája e dráma, melynek problémáját ő sem oldja meg, csak függőben tart Magda e kérdésével:

— Miért is jöttem én haza?

J á s z a y M a r i színreléptekor a majdnem telt ház hosszantartó tapással fogadta, míg a zenekarból virágcsokrot nyújtottak fel. A taps természetesen, felvonások végén többször szólította lámpák elé a nagy tragikát.

A többiekrol más alkalmakkor elégszer elmondottuk véleményünk, s így azt most elhagyjuk. Csupán azt jegyezzük meg, hogy a keret erősen illet a központhoz.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Szárnypróbalgatások. Két kisebb bűnügyet tárgyalt tegnap az aradi kir. törvényszék. Az első a következő: M u n t y á n M i k l ó s aradi oláh suhanoz elhatározta, hogy ruházkodik. Elhatározását tett követte és N y i g a Mária, valamint J á k o b o v i t s Mária-tól, két aradi asszonytól több ruhaneműt lopott el. A szárnypróbalgatást 8 havi fogházzal fogja megbűnhődni. A másik eset sem különb: E r d ő s F e r e n c z micskei lakos négy embertársát lopta meg 108 frt erejéig. Egy évi börtönt kapott.

TÁVIRATOK.

Janits győzelme.

Budapest, április 25. (Saj. tud. táv.) Az érdeklődés még ma a délelőtti órákban is kizárólag a nyitrai választás volt.

Reggel 9 órakor még egyik pártban sem tudták az eredményt s bár sejtették, hogy J a n i t s győzelmével végződött, azért mégis izgatottan várták a megnyugtató táviratot.

Pontban egy negyed 10 órakor jött az első távirat, amely háromnegyed 7 órakor a záróra kitűzésekor így tüntette föl a szavazatok arányát.

J a n i t s 917.

Z i c h y 823.

Ez már döntött a hangulatban. Az ellenzékiek rágyújtottak a gáncsolás ismert melódiáira s már látatlanba tudták, hogy mennyi galádsággal érte el a kormánypárt ezt az eredményt. Hanem azért a győzelem reményével még mindig kecsegtették magukat. Ebből a reménykedésből azonban később, úgy 10 óra tájt teljesen kiábrándultak. B á n f f y Dezső báró miniszterelnök ugyanis akkor a következő táviratot kapta M o l n á r Béla képviselőtől Nyitráról:

„Reggel 8 óra: 76 szó többbséggel győztünk. Délben jö-vünk a mandátummal.”

Látni kellett volna a lehangoztást, ami a távirat hírére a klerikálisokon erőt vett. Mintha lecsapták volna őket, olyan szomorúan ödöngéltek helyeiken. Még nagyobb volt leveretésük, amidőn

fél 12 órakor tényleg megérkezett G a j á r i Ödön és M o l n á r Béla, magukkal hozva Janits dr. mandátumát. A folyósón éljenzéssel fogadták és egész csoport fogta körül, faggatta őket. Első sorban a szavazatok arányát csikarták ki belőlük. Ez a következő:

J a n i t s dr. kapott 923 szavazatot

Zichy kapott 847 szavazatot.

Tehát Janits 76 többséggel képviselővé választatott.

— Hát a visszautasított szavazatok? — kiáltott közbe egy klerikális.

Erre is megfeleltek Gajáriék. Erről külön listát vezettek s ez a lista bizonyítja, hogy a választás vezetése teljesen korrekt volt. Mert elvégre a halottakat megszavaztatni csak nem lehetett! És az is lehetetlen volt, hogy olyan községből, ahol összesen 25 választó van, Zichyre elfogadjanak e 25 szavazaton kívül még 23 szavazatot!

Ilyenek a visszautasított szavazatok egytől egyig. Mert azt sem engedhették meg, hogy 20—15—10 év korkülönbség mellett akceptáljanak szavazókat, amire szintén sűrűn volt eset. De mind e visszautasítások olyanok, hogy a kormánypárt egészen nyugodtan várja a legmalicziózusabb kritikát is.

A mandátumot reggel 8 órakor adták át Janitsnak, nagy ovációval. Janits az ott volt kormánypárti képviselőket nyomban felkérte, hogy vegyék át mandátumát, vigyék magukkal a fővárosba és nyujtsák be. A lakosság valósággal ünnepli Janitsot, akinek győzelmét nagy horderejűnek mondják. Aminthogy az is.

Közös értekezlet.

Budapest, április 25. (Saj. tud. táv.) A Budapesti Tudósító jelentése szerint a külügyminisztériumban holnap kezdődik a közös értekezlet, a határszéli forgalomnak kolerajárvány esetén való szabályozása tárgyában, melyen a magyar kormánynak Ch y z e r Kornél miniszteri tanácsos képviseli.

Az omladozó Gellérthegy.

Budapest, április 25. (Saj. tud. táv.) A Gellérthegy omladozása folytán állítólag félmillió s tervet készítettek a hegy felparcellizálására. Okosabb, és kevéseé költségesebb volna, ha az omladozó részeket inkább lehordanák.

Esküdtszéki tárgyalás.

Budapest, április 25. (Saj. tud. táv.) Z u b o v i c s Fedor ősmert huszárkapitány, a szárazföldi torpedó főtálatáloja, beperete O r o s z i t, Verőcze város papját és B a j á n Miksa hírlapíró, mivel azok az ottani lapban kiírták örökös izgátságait a verőczeiekkel. Ma hosszú esküdtszéki tárgyalás után az esküdtek a vádlottakat egyhangulag felmentették.

A nyitrai választás.

Nyitra, április 25. (Saj. tud. táv.) Reggel fél 7-kor az összes községek le-szavaztak, és kitűzték a zárórát. Janistra 917, Zichyre 846 szavazott. Most szavaznak a küldöttség tagjai. Ma ismét két piarista tanár szavazott Janitsra, ami a Janitspártban óriási lelkesedést keltett.

Szulyovszky vál. elnök a következő eredményt hirdette ki:

Janitsra esett 923, Zichyre 847 érvényes szavazat, tehát Janits 76 szótöbbséggel képviselővé választott. Janitsot erre küldött-ségileg fölkeresték, hogy a szavazó helyiségben fogadja az üdvözléseket. Amidőn megjelent, a választók nagy serege szünni nem akaró éljenzéssel fogadta, távoztakor pedig mintegy 2000 ember állott sort a városházától lakásáig.

A néppárt már is hirdeti, hogy a választást kérvénnyel fogja megtámadni.

Janicsot ma este tisztelői fáklyásmenettel óhajtják megtisztelni.

A szentesi botozás.

Szentes, április 25. (Saj. tud. táv.) Mátyás főszolgabíró, aki Sima Ferencz képviselőt bottal véresre ütötte, ma nyilatkozik, amelyben kijelenti, hogy ő szemtől szembe ütötte meg Simát, (s nem orvul), még pedig azért, mert Sima folyton gázolt az ő becsületében, anélkül, hogy gyalázkodásaiért akár helyt állott volna, akár más módon elégtételt tudott vagy akart volna adni.

Az udvar köréből.

Bécs, április 25. (Saj. tud. távirata.) Erzsébet főhercegnő, Stefánia özvegy trónörökösné leánya a jövő hét folyamán a laxenburg kastélyba költözik, hova az özvegy trónörökösné keleti utjáról való visszatérése után szintén megérkezik és a hol egész nyáron át megmarad. — Agliardi pápai nuncius 10 napi távollét után ma Nagyváradra ide érkezik. — Gróf Széchenyi Antal, magyar főudvarmester ma Bécsből Pozsonyba érkezett.

Befagyott tenger.

Kronstadt, április 25. (Saj. tud. táv.) A befagyott tengeren csatornákat vágnak a gőzhajók közlekedésére.

Elcsukott rendőrfőnök.

Sofia, április 25. (Saj. tud. táv.) Lukanooff, volt rendőrfőnököt elcsukták. Azzal vádolják, hogy a Belcséff-pörben egy Tuffekcsieff nevű ifjút halálra kinezott.

Egy miniszter afférje.

Pétervár, április 25. (Saj. tud. táv.) Annenkov tábornok Wille pénzügyminisztert párbajra hívta ki, mert utóbbi a tábornok egyik számadásának helyességét kétségbe vonta, miáltal Annenkov magát becsületében sértve érzi. A pénzügyminiszter a kihívást elfogadta és erről a csárnak jelentést tett.

KÖZGAZDASÁG.

Vetőmagvak.

— Halde Ignác magnagykereskedő heti jelentése. —

Vöröshere mag. A kereslet ezen országban még mindig rendkívül élénk. Nyers árúban még mindig kínálnak kisebb tételeket, melyek rögtön vevőkre találhatnak. Jegyzünk: Nyers árut 55—65 frtig, arankamentezre tisztított árut 65—75 frtig.

Lucerna mag: a lefolyt héten élénk keresletnek örvendett, annak dacára az árak csökkentek, mivel a készletek ezen országban még mindig meglehetősen nagyok. — Jegyzetük: nyers magyar árú 40—45 frtig, arankamentez árú 50 frtól fölfele.

Bukkony: a készletek az országban már meglehetősen gyöngék, a kínált tételek 8—8.50 frton könnyen találhatnak vevőre.

Baltaozim: ezen országban már gyöngé az üzlet, az árak 11—12 forint között változnak.

Muharmag: emelkedő irányzatot követ, vetési célokra 20—23 frtjával könnyen elhelyezhető.

Répamag: rendkívül jó keresletnek örvend, mindazonáltal valószínű, hogy nagy készletek fognak a jövő idényre fölmaradni. Jegyzetük: valódi oberndorfi 30—35 forint, eokendorfi 26—30 frt, olajbogyó-alaku 25—28 frt és buczok 20—25 frt.

Budapesti áru és értéktőzsde.

— Gyenes és Balog özég jelentése. —

Budapest, április 25.

Gabonaüzlet: Buzát ma gyengén kínáltak, a vételkedv is gyenge volt, s az irányzat csendes maradt, elkelt 15000 mm. változatlan áron.

	mmásza	klgramm	frt
Tiszavidéki	200	82.	7.60
"	400	82.	7.57 1/2
"	100	82.	7.60
"	100	81.5	7.62 1/2
"	400	81.5	7.60
"	200	81.5	7.55
"	800	81.5	7.60
"	100	81.	7.60
"	100	81.5	7.55
"	100	80.	7.55
"	100	79.5	7.45
"	100	77.5	7.40
Pestvidéki	200	81.5	7.57 1/2
"	100	80.	7.57 1/2
"	100	80.5	7.45
"	100	81.7	7.55
"	400	80.	7.55
"	400	79.5	7.47 1/2
"	150	78.	7.35
Székesfehérvári	1000	78.5	7.35
Raktárokon	2700	80.5	7.50
"	2600	76.5	7.20
"	1200	76.5	7.10
Zab	100		7.05
"	200		7.—
"	100		6.90

Határidőüzlet: Amerikából szilárdabb árfolyamokat jelentettek, mire nálunk is szilárdabban indult az üzlet búzában s tekintettel az igen élénk üzletmenetre, 2—3 krral megszilárdult zárlatig. — Tengeri rendkívül szilárdan 6—8 krral szilárdabban indult de később a némileg gyengülő vásárlásokra 2—3 krral meglányhult. Zab és rozs élénkebb kerelet mellett szilárdabban.

Zárlat 11 órakor:

Búza március—április	7.24—7.26
Búza szeptember—október	7.28—7.30
Tengeri május—június	6.85—6.87
Tengeri őszre	6.89—6.91
Zab március—április	6.55—6.60
Zab őszre	6.15—6.17
Káposztarepese	10.50—10.55

Külföld: New-York: búzára 1/4—5/8, tengerire 1/8 szilárdabb. Chicago: búzára 1/2—, tengerire 1/8 szilárdabb. Páris szilárd, London lanya és Liwerpool tartott.

Ertéktőzsde: Lanya árfolyamon indult ma az üzlet s később a sima prolongatókra úgy nemzetközi mint helyi papírok némileg megszilárdultak.

Zárlat 11 órakor:

Osztrák hitelrészvény	397.50
Magyar hitelrészvény	462.50
Osztrák államvasút	428.50
Rima-Murányi	267.50
Déli vasút	103.—

— Az ormányos bogár pusztítása. Levelezőnk írja: Mészölygyesen óriási pusztítást okoz az ormányos bogár nagy mérvben való fellépése. Közel 3500 hold oszokorrépat pusztított el. Az igazgatóság értesítette a oszokorgyár vezetőjét, hogy kellő mennyiségű magról gondoskodják, mert ellenkező esetben az egész területet újra kell bevetni.

— Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok. 1895. évi április hó 24-én. Hízott sertés árak. 1. Magyar első rendű: 1. Öreg nehéz (páronként 400 klgron felüli súlyban) 45.—45.5 krig. Öreg közép (páronként 300—400 klgramm súlyban) 44.—45. krig. Fiatal nehéz (pkint 320 klgron felüli súlyban) 47.5—48. krig. Fiatal közép (pkint 251—320 krig súlyban) 46.—47. krig. Fiatal könnyű (pkint 250 klgr. terjedő súlyban) 46.—47. krig. II. Magyar második rendű: Nehéz (páronként 280 klgron felüli súlyban) 45.—45.5 krig. — Közép (pkint 220—280 klgr. súlyban) 44.5—45. krig. — Könnyű (pkint 220 klgr. terjedő

súlyban) 45.—45.5 krig. Szerbiai: Nehéz (páronként 250 klgron felüli súlyban) 46.—46.5 krig. Közép (páronként 220—250 klgramm súlyban) 45.—46. — krig. — Könnyű (páronként 220 klgr. terjedő súlyban) 44.5—45.5 krig. Sertésállomány szám 1895. április hó 22-én volt készlet 150,998 darab. 1895. április hó 23-án felhajtott: 3521 darab. 1895. április 23-án elszállított 1562 drb. 1895. április 24-én maradt készletben 158,017 drb. — A hízottsertés üzletirányzata: Változatlan.

Szeszűzlet.

— Április 25. —

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban nyers szesz 52.50, kicsinyben 53.— hordó nélkül per 100 liter 7/8, beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, április 25. d. n. 5 óra.

	frt	100 klgr. ár
	frt	frt
Búza bányai új	7.30	7.55
Búza tiszavidéki	7.35	7.60
Búza pestvidéki	7.30	7.55
Búza fejérmegyei	7.30	7.55
Búza bacsikai	7.40	7.65
Róza új, I-ő rendű	5.95	6.—
Róza új, II-od rendű	5.85	5.90
Arpa takarmány	6.40	6.60
Arpa égetni való	6.65	6.90
Arpa sörfőzdei	7.10	8.10
Zab	6.80	7.05
Tengeri bányai	6.85	6.90
Tengeri másnemű	6.75	6.80
Káposzta-repese bányai	—	—
Köles	6.20	6.80
Búza márcz.-ápr.	7.—	7.30
Búza szept.-okt.	7.25	7.27
Búza máj.-jun.	7.20	7.22
Róza márcz.-ápr.	6.—	6.05
Tengeri máj.-jun.	6.85	6.86
Tengeri aug.-szept.	—	—
Tengeri októberre	—	—
Zab márcz.-ápr.	6.50	6.52
Zab szept.-okt.	6.18	6.17
Káposzta-repese aug.-szept. 1894.	10.60	10.65

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru és értéktőzsdén.

Budapest, 1895. április 25.

Magyar aranyáraderék 4%	123.25
Magyar koronáraderék 4%	99.35
Magyar arany 4 1/2%	126.50
Magyar ezüst 4 1/2%	104.—
Magyar keleti vasút 1876.	125.—
Magyar földterhermentesítési kötvény	98.75
Magyar italmegváltási kötvény	101.25
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény	98.25
Magyar nyereség-sorozatjegy kölcsön	162.50
Tiszasszállítási és szegedi kölcsön	149.50
Osztrák papíráraderék	101.50

Aradvárosi

Évadbérlet
szület.

színház.

Havibérlet
szület.

Pénteken, 1895. április 26-án

Jászay Mari urnő, a budapesti nemzeti színház művésznője második vendégfellépésével:

Saphó.

Szomorujáték 5 felvonásban. Írta: Grillparzer Ferencz. Fordította: Ivánfi Jenő.

SZEMÉLYEK:

Saphó	Jászay Mari.
Phaon	Tompá K.
Eucharis, Saphó szolgálja	Déli Emma.
Melitta, Saphó szolgálja	Novák Irén.
Rhames, rabeszo	Gál Gyula.
Egy pór	Balassa J.

Kezdeté 7 1/2 órakor.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Április 25. —

Náder szálloda: Onody Zsigmond könyvelő, Budapest. Fekete Péter adóhízt, Lippa. Gáspár Endre hivatalnok, Nagyvárad. Schwartz Lajos szállodás, Beccskerek. Berkovits Márk vendéglős, Piski. Dr. Schweiger Zsigmond közigazgatási tanácsos, Budapest. Novák József dehánypári hivatalnok, Szeged.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

Arad sz. kir. város polgármesterétől.
6/1895. pm.

Hirdetmény.

A m. kir. nagyméltóságú belügyminiszter ur az ugynevezett román nemzeti párt működését, minthogy arra törvényes alappal nem birt, betiltván, ezt azzal hozom köztudomásra, azok, hogy azok, kik e tilalmat megszegve ily irányu gyülekezethen részt vesznek, vagy azok összehívásában közreműködnek, a nevezett miniszter urnak az ily tényeket kihágásnak minősítő rendelete s illetve az 1879-ik évi XL. t. cz. 16. §-a értelmében 15 napra terjedhető elzárással és 100 frtig terjedhető pénzbüntetéssel fognak sújtatni.

Arad, 1895. február 5-én.

Salacz Gyula
kir. tanácsos, polgármester.

572/895.

Hirdetés.

A nagyméltóságú földmivelésügyi m. kir. miniszter ur 78948/894. sz. a. kelt rendelete nyomán közhirrre tesszük.

Számos előforduló visszaélés megszüntetése céljából és marhalevel rendszerünknek azon elvéből kifolyólag, mely szerint senki oly marhalevel birtokában, amely marhalevelén leírt állat tulajdonában nincsen, azennel elrendelem, hogy mindenki köteles a többé már tulajdonában nem levő állatra vonatkozó s így érvényét veszített marhalevelet az illetékes marhalevelkezelőnek beszovaltatni, ki az ilyen marhalevelekkel az 1888. VII. t. cz. végrehajtására 1888. évi 40000. sz. a. kiadott rendelet 21. §-a értelmében jár el. A ki jelen rendeletem ellen vét, amennyiben

cselekvése vagy mulasztása súlyosabb beszámítás alá nem esnék, illetve fegyelmi vétséget nem képezne, kihágást követ el, mely 100 frtig terjedhető és az idézett törvényczik 156 §-ában megjelölt czélokra fordítandó pénzbüntetéssel sújtandó.

Arad, 1895. január 12-én.

A városi tanács.

6478/1895.

Hirdetés.

A nagymélt. földmivelésügyi m. kir. miniszter ur 14240/895 sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhirrre tesszük, hogy a hasított körmű állatok Styriába csak is vasuton és csakis azonnali levágás céljából vihetők be.

Aradon 1895. évi márczius hó 9-én.

A városi tanács

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Érvényes 1895. évi április hó 1-étől.

Budapest—Arad.

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul.	8,05	1,55	10,—
Szolnok	11,07	3,56	1,35
Csaba	2,23	5,52	4,37
Kétegyháza	2,54	6,10	5,08
Lőkősháza	3,12	—	5,26
Kurtics	3,28	6,34	5,43
Sofronya	3,40	—	5,55
ARAD érkezik	3,55	6,52	6,10
	délután	este	reggel

Arad—Budapest.

	d. e.	reggel	este
ARAD indul	11,20	8,18	9,40
Sofronya	11,36	—	9,58
Kurtics	11,49	8,36	10,12
Lőkősháza	12,05	—	10,30
Kétegyháza	12,28	9,00	10,59
Csaba	1,19	9,23	11,44
Szolnok	4,14	11,19	2,53
BUDAPEST érkezik	7,20	1,10	6,10
	este	délután	reggel

Erdély felé.

	d. u.	reggel	d. u.	este
ARAD indul	2,30	6,35	4,30	7,02
Glogovács	2,44	6,48	4,42	—
Györök	3,14	7,06	5,04	—
Paulis	3,31	7,17	5,15	—
Radna-Lippa	3,58	7,30	5,33	7,47
Konop	4,30	7,57	5,57	—
Berzova	4,50	8,18	6,18	—
Tótvár	5,21	8,35	6,39	—
Soborsin	5,40	8,53	6,58	8,48
Piski	—	11,17	9,24	—
Gyulafehérvár	—	12,51	11,01	11,18
Tövis érkezik	—	1,20	11,30	11,40
	délután	éjjel	éjjel	

Erdély felől.

	éjjel	éjjel	este
Tövis indul	3,36	3,19	1,35
Gyulafehérvár	3,58	4,04	2,13
Piski	5,07	6,05	3,57
Soborsin	6,34	8,20	6,23
Tótvár	—	8,37	6,40
Berzova	—	9,02	7,05
Konop	—	9,19	7,22
Radna-Lippa	7,38	9,49	7,53
Paulis	—	10,02	8,06
Györök	—	10,15	8,19
Glogovács	—	10,38	8,43
ARAD érkezik	8,08	10,50	8,55
	délután	éjjel	este

Arad—Csaba—Nagyvárad.

	reggel	délut.
ARAD indul	5,18	8,56
Sofronya	5,31	4,18
Kurtics	5,44	4,45
Lőkősháza	6,00	5,13
Kétegyháza	6,18	6,13
Kigyós	6,31	6,37
Csaba	7,02	6,55
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—
	délután	este

Nagyvárad—Csaba—Arad.

	délután	délután
NAGYVÁRAD indul	—	4,25
Csaba	7,09	7,12
Kigyós	7,24	7,25
Kétegyháza	7,47	7,39
Lőkősháza	8,14	7,58
Kurtics	8,38	8,15
Sofronya	8,58	8,27
ARAD érkezik	9,10	8,42
	este	este

Arad—Temesvár.

	reggel	d. e.	délut.
ARAD indul	6,20	11,30	5,00
Uj-Arad	6,31	11,54	5,21
Németságh	6,49	12,19	5,47
Vinga	7,08	12,47	6,14
Orczifalva	7,20	1,04	6,34
Merczifalva	7,31	1,20	6,52
Szt.-András	7,43	1,39	7,12
TEMESVÁR érkezik	8,01	2,05	7,39
	délután	délután	este

Temesvár—Arad.

	reggel	d. u.	este
TEMESVÁR indul	8,20	1,12	9,10
Szt.-András	8,46	1,41	9,29
Merczifalva	9,04	1,59	9,43
Orczifalva	9,19	2,15	9,54
Vinga	9,42	2,40	10,11
Németságh	10,00	2,57	10,28
Uj-Arad	10,30	3,30	10,45
ARAD érkezik	10,43	3,44	10,55
	délután	délután	éjjel

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

	d. e.	este
UJ-SZT.-ANNA indul	8,00	6,35
Simánd	8,31	7,06
Kisjenő-Erdőhegy	9,15	7,51
Székudvar	9,31	8,08
Sikló	9,46	8,23
Ottlaka	10,00	8,37
Elek	10,20	8,55
KÉTEGYHÁZA érkezik	10,35	9,10
	délután	este

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul	5,20	8,00
Elek	5,33	8,20
Ottlaka	5,48	8,33
Sikló	5,56	8,47
Székudvar	6,06	8,53
Kisjenő-Erdőhegy	6,25	9,03
Simánd	6,43	9,05
UJ-SZT.-ANNA érkezik	7,12	9,35
	délután	este

Mezőhegyes—Kétegyháza.

	d. e.	este
MEZŐHEGYES ind.	9,30	7,00
Kamarás-major	9,42	7,12
Nesze	9,51	7,21
Kovács-háza	10,10	7,40
Bánhegyes	10,30	8,03
M.-Bodzás	10,55	8,25
Bánkut	11,09	8,39
KÉTEGYHÁZA érkezik	11,30	9,00
	délután	éjjel

Kétegyháza—Mezőhegyes.

	reggel	délután
KÉTEGYHÁZA ind.	5,16	8,15
Bánkut	5,34	8,37
Megyes-Bodzás	5,45	8,55
Bánhegyes	6,01	9,17
Kovács-háza	6,17	9,40
Nesze	6,27	9,54
Kamarás-major	6,34	9,03
MEZŐHEGYES érkezik	6,44	9,15
	reggel	este

Arad—Szeged.

	reggel	d. e.	d. u.
ARAD indul	—	7,00	4,10
Szt.-Tamás	—	7,29	4,37
Pécska	—	7,53	4,57
Battonya	—	8,35	5,29
Tompa	—	8,47	5,41
Mezőhegyes	6,55	9,14	6,08
Csanád-Palota	7,18	10,02	6,54
Nagylak	7,34	10,23	7,14
Apátfalva	7,56	10,57	7,39
Makó	8,15	11,19	8,00
Kis-Zombor	8,36	11,55	8,40
SZEGED érkezik	9,27	1,00	9,40
	délután	délután	este

Szeged—Arad.

	este	d. u.	reggel
SZEGED indul	6,10	2,45	3,44
Kis-Zombor	7,15	3,44	4,42
Makó	7,32	4,00	4,58
Apátfalva	8,35	4,43	5,32
Nagylak	9,09	5,09	5,56
Csanád-Palota	9,32	5,28	6,13
Mezőhegyes	9,57	5,48	6,35
Tompa	—	6,35	7,18
Battonya	—	6,52	7,31
Pécska	—	7,26	8,01
Szt.-Tamás	—	7,43	8,17
ARAD érkezik	—	8,10	8,43
	este	este	délután

Arad—Gurahonoz.

	reggel	d. u.	d. u.
ARAD indul	6,40	5,10	12,25
Ötvenes	6,57	5,29	12,50
Zimánd-Ujfalu	7,04	5,35	1,01
Uj-Szt-Anna	7,21	5,54	1,28
Világos	7,55	6,23	2,18
Muszká-Magyarád	8,02	6,30	2,29
Pankota	8,15	6,41	2,53
Apatelek	8,51	7,12	3,50
Borosjenő	9,01	7,21	4,05
Bokszeg-Beél	9,30	7,47	5,00
Borossebes-Buttyin	10,03	8,14	5,54
Almás-Alosill	10,42	8,47	6,57
GURAHONCZ érkezik	10,58	9,01	7,19
	délután	este	

Gurahonoz—Arad.

	reggel	d. u.	reggel
GURAHONCZ indul	4,14	2,10	4,45
Almás-Alosill	4,29	2,27	5,10
Borossebes-Buttyin	4,56	3,00	5,52
Bokszeg-Beél	5,29	3,42	7,08
Borosjenő	5,51	4,09	7,36
Apatelek	6,04	4,25	8,09
Pankota	6,41	5,03	9,30
Muszká-Magyarád	6,47	5,15	9,40
Világos	6,54	5,23	9,58
Uj-Szt-Anna	7,17	5,50	10,29
Zimánd-Ujfalu	7,40	6,18	11,13
Ötvenes	7,45	6,24	11,21
ARAD érkezik	8,03	6,45	11,46
	délután	este	délután

Borosjenő—Csarmó.

	délután	este
Borosjenő indul	9,10	7,30
Csarmó érkezik	10,07	8,20
	délután	este

Csarmó—Borosjenő.

	reggel	délután
Csarmó indul	4,50	8,10
Borosjenő érkezik	5,40	4,00
	reggel	délután

Borossebes—Menyháza.

	d. e.	d. u.
BOROSSEBES BUTTYIN indul	10,20	érk. 2,42
Dézna	11,08	1,57
MENYHÁZA	érk. 11,45	indul 1,17
	délután	délután

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára
és művegytani laboratoriuma
Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkozik minden bárhol és bárki által hirdett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s késztetben tart következő megbízható határu szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek könnyen beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal kossorúztak. Mind az 3 világrészen el van terjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek dr. Häger javított receptje szerint, legmegbízhatóbb szer hideglelés ellen felnőttek számára. Egy üveg 75 kr.
Circassian Biztos hatású és ártalmatlan szer. Egy üveg 1 ft 40 kr.

Dr. Brnatzik fogcseppje. Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr
A Rozsnyay-féle

Serail-arczkenőcs. Az arcon mutatkozó szepők, pattanások és májfoltok eltűnésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmúl. Egy kis tégl 70 kr. és egy nagy tégl 1 ft.

Anosmin A lábizadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji bor Kitűnő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pincéjéből. Ára 1 üvegnek 8 és 12 ft.

Ménési aszúbor Egy 35 centil. üveg 1 ft 50

Chinabor 2% Chinintartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 ft.

Vasas Chinabor 2% Chinin és vasoxýtartalommal. Egy 30 centil. üveg 1 ft.

Pepsinbor 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 ft.

Üvegmaró tinta Egy üveg 1 ft.

Salon-bengali tüzek Füst és szag nélkül, vörös, fehér és sárga színben. Egy kr 2 ft.

Magnesium fáklyák 150 normal gyertyafénytel. Hat percig ég, 1 drb 60 kr. 12 percig ég, 1 drb 1 ft 10 kr. 24 percig ég, 1 drb. 2 ft 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszínben) 1 adag 1/4 literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalsama A megfagyott kővet vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégl 40 kr.

Lang rheuma ellenes szere. Mindenféle ből eredt rheuma és osztoos fájdalmak ellen igen hiro- és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Minden gyógyszer — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. Ugyancsak ezen gyógyszertárban minden vegyvizsá letrá gbiásunk elfogadjatnak és lelkiismeretesen telje ttenek.

5667/1895.

Hirdetés.

A nagymélt. m. kir. belügyminiszter urnak 426/1895. Eln. sz. 2. kiadott körrendelete értelmében, ezennel közhirre tetetik, hogy az a ki Janku Avrahámnak tervezett szobor felállítására érdekében bármily cselekménye által közreműködik, adományokat gyűjt, vagy ad, kihágást követ el, és 15 napig terjedhető elzárással és 100 frtig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Arad, 1895. évi márczius hó 23.

A városi tanács.

679/1895. szám.

Pályázati hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatóságánál az 1800 ft. fizetéssel kapcsolatos második almérnöki állás kinevezés útján betöltendő lévén, azokat akik ezen állást elnyerni óhajtják s az 1883. évi I. t. cz. 10. § ban megjelölt minősítéssel bírnak, felhívom, hogy pályázati kérvényüket hozzám f. é. május hó 25-ig bemutassák.

Arad, 1895. évi április hó 21.

Salacz

kir. tanácsos polgármester

4654/1895.

Hirdetmény.

A közös hadsereg katonai nevelő és képző intézeteiben az 1895/96-ki tanév kezdetén betöltendő magyar állami alapítványi helyekre vonatkozó pályázati hirdetmény a nagymélt. m. kir. honvédelmi miniszterium által leküldetvén, közhirre tesszük, hogy ezen pályázati hirdetmény levéltárunkban bármikor betekinthező.

Aradon, 1895. évi márczius hó 9-én.

A városi tanács.

5443/1895.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy az 1883. évi XXXIV. törvénycikk módosításáról szóló 1890. évi XXIII. t. cz. értelmében a m. kir. honvédségi Ludovika Akadémiában szervezett tisztképző tanfolyamban az 1895-96-ik tanév kezdetén betöltendő helyekre vonatkozó pályázati hirdetmény a nagyméltóságú m. kir. honvédelmi miniszterium által leküldetvén, az levéltárunkban bármikor megtekinthető.

Arad, 1895. márcz. 20-án.

A városi tanács.

Arad sz. kir. város kapitányi hivatalától.

4596/1895. kh. sz.

Hirdetmény.

Ezennel közhirre teszem, hogy a himlő oltás folyó hó 16-tól kezdve hetenként kedd, csütörtök és vasárnap mindenkor d. u. 2 órakor eszközöltetik.

Felhívom ennél fogva azon szülőket, kiknek 1894. évi október hó 1. után született gyermekeik vannak, hogy azokat beoltás végett felhívásra az illető kerületi orvoshoz elvigyék.

Aradon, 1895. évi április hó 12-én.

Sarlot Domokos
főkapitány.

212/895. g. sz.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a városi legelőkre bocsátandó szarvasmarhák és lovak után eső bejelentési díjak f. évi április hó 23-tól 30-ig bezárólag terjedő idő alatt a városi pénztárba befizetendők. A díjak befizetésekor a pénztári hivatal kiszolgáltatja a legeltetési jegyeket, melyekkel a szarvasmarhák és lovak a legelőre bocsátásra kitűzött napokon a legelőre bocsáthatják.

A legelőre kibocsátás idejét f. évi május hó 4. és 5. ik napjára tűzöm ki.

Aradon, 1895. évi április hó 21-én.

Varjassy
gazdasági tanácsnok

5057/1895.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy a fumei hadtengerészeti akadémiában az 1895/96-ik iskolai év kezdetén betöltendő egészen ingyenes és féldíjmentes, valamint fizetéses és alapítványi helyek betöltésére vonatkozólag a mélt. m. kir. honvédelmi miniszter által kibocsátott pályázati hirdetmény levéltárunkban bármikor betekinthező.

Aradon 1895. évi márczius hó 9.

A városi tanács.

4507/1895. sz. kh.

Hirdetmény.

Felmerült esetből kifolyólag a közfogyasztás céljából a piacon árusítani szándékolt ugynevezett kneip borjunak a piacon akár a sátorban, akár nyílt helyen való megnyuzását, felboncsolását és feldarabolását, köztestisági és közegészségi tekintetből ezennel betiltom s figyelemzettem mindazon meszáros, hentes és bárányvágó iparosokat, hogy a piacon közfogyasztásra és eladásra szánt ugynevezett kneip borjut a piacra megnyuzott, felboncsolt és feldarabolt állapotban, szállítsák ki, mivel ellen esetben az 1876. évi XIV. t. cz. 7. §-a értelmében fognak büntettetni.

Kelt Aradon, 1895. évi április hó 11-én a kapitányi hivatal mint I-ső foku egészségügyi hatóság.

Sarlot Domokos
főkapitány.

4965. kh.

Hirdetmény.

Az 1888. évi VII. t. cz. 17. §-a s az erre vonatkozó 40000/888. sz. magas miniszteri rendelet 56. §-a alapján a már számba vett s telelő helyőkről közös legelőre hajtandó házi állatok állatorvosi megvizsgálása és bélyegzésére nézve következőket rendelem.

1. Belváros, Sarkad, Pernyáya és Ujtelepen levő állatoknak állatorvosi megvizsgálása és a legelőre menők bélyegzése április hó 28-án reggel 7 órától délig a nagy-vásártéren, míg Gáj, Sága, Poltura külvárosok állat állományának megvizsgálása és a legelőre menők bélyegzése, ugyanazon délután 2 órától estig Gáj Gizella-tér tartatik.

2. Belváros, Sarkad, Pernyáya és Ujtelepen az első szemlérlől elmaradt állatok megvizsgálása és bélyegzése május hó 4-én reggel 7 órától délig a nagy-vásártéren, míg Gáj, Sága, Poltura külvárosok állat állományának megvizsgálása és bélyegzése ugyanazon délután 2 órától a befejezésig Gáj Gizella terén tartatik.

3. A tanyákon levő összes állat állomány, állatorvosi megvizsgáláson, valamint azok bélyegzése f. évi május hó 5-én reggel 7 órától a befejezésig a Turai csárdánál tartatik.

4. Vizsgáló biztosokul a vásártérre Joó Béla rendőr fogalmazót Varga János állat orvost, míg Gájba és a külhatárba tartandó vizsgálatokhoz Madarász Antal kapitány, Varga János állatorvos, bélyegházhoz Suchy Károly irodatiszt urak tildetnek ki.

5. Az előállított állatok gazdái a legelő díj rendezését igazolni, valamint ugy nevékre szóló vagy arra ártir marha járatra felmutatni kötelesek.

Felhivatik a város lakossága, miszerint a fent kitett időben és helyre, állatait a marha levéllel és legeltetési jeggyel pontosan előállitassa, mert elmaradás esetén a hivatkozott törvény 151. §. értelmében a mulasztás szigorú büntetést vonhat maga után.

Arad, 1895. évi április hó 22.

Sarlot Domokos
főkapitány.

4613/895. kp.

Hirdetmény.

Ezennel közhirre teszem, hogy a barmpiacz a megszűnt akadályok folytán ismét a rendes helyén az Óvár-téren fog megtartatni.

Aradon, 1895. április hó 13-án.

Sarlot Domokos főkapitány.

